

Water Wise with Willie the Waterdrop

A story in English and Spanish

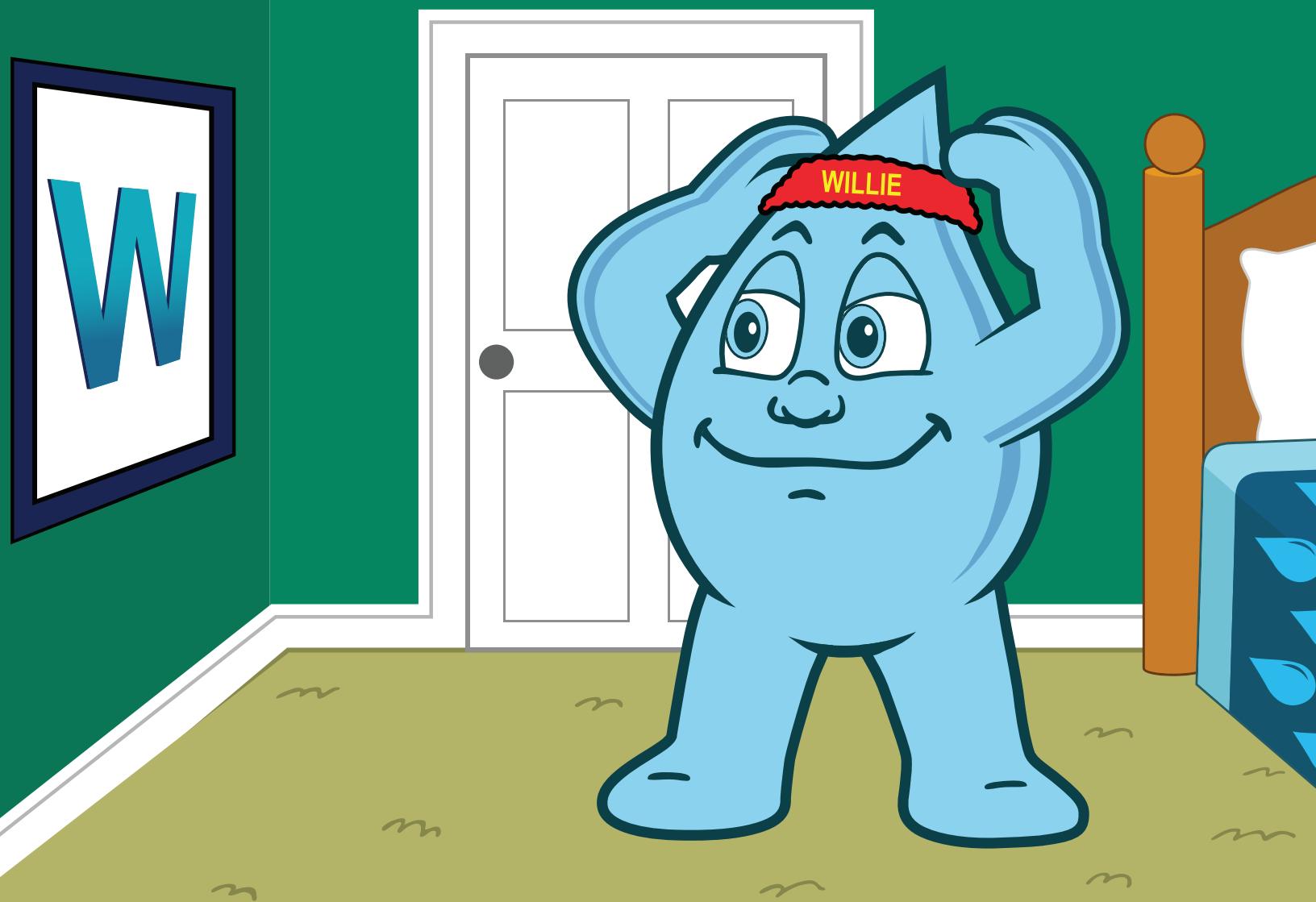


Meet "Willie the Waterdrop." He is a big blue drop of water.
Let's follow Willie through a normal day.

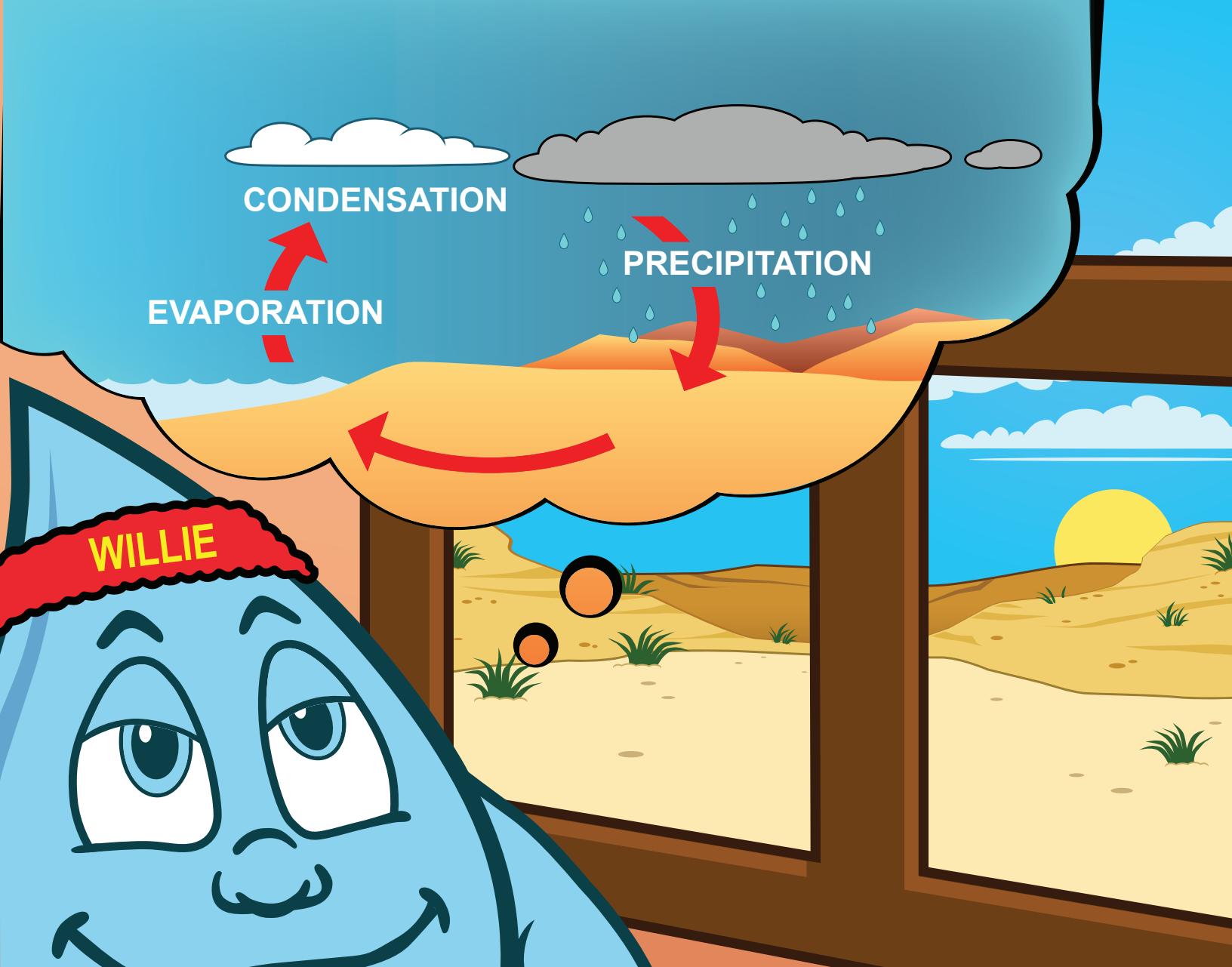
Conozcan a Willie, La Gota de Agua. Vamos a seguir a Willie durante un día cotidiano.



Willie gets dressed in front of his favorite artwork. Willie loves the letter "W" because his name and water begin with "W". Another word that starts with "W" is wise. Willie wants everyone to use water wisely, which means only using the amount needed.

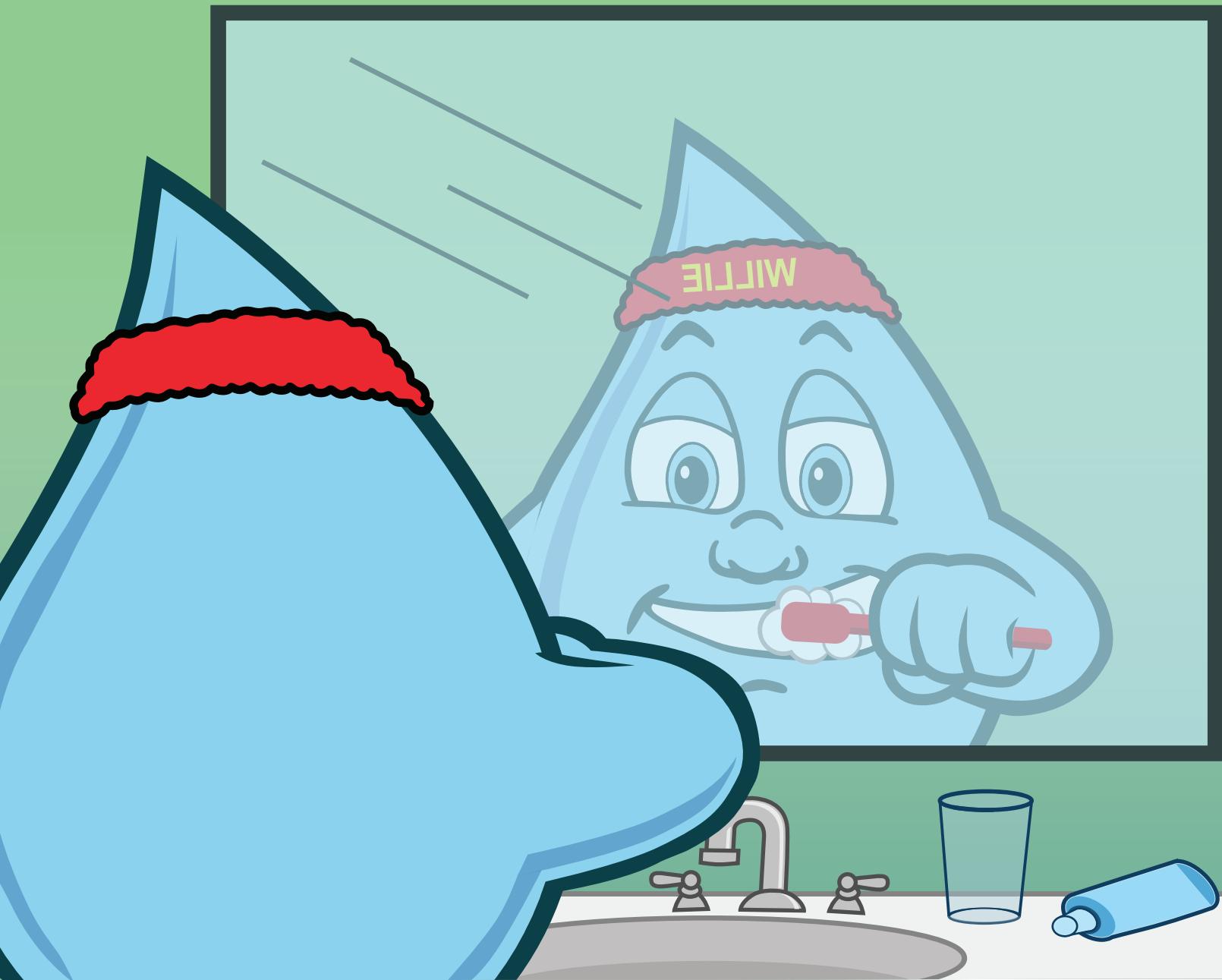


Willie se viste frente a su retrato preferido. A Willie le encanta la letra "W" porque así empieza su nombre. Otra palabra en inglés que empieza con "w" es "wise". "Wise" quiere decir "sabio". Willie quiere que todos usen el agua sabiamente, lo que quiere decir usar solo la cantidad necesaria.



Willie loves living in El Paso, Texas - a city located in the Chihuahuan Desert. Deserts are dry places, but the Water Cycle allows us to live in El Paso. Willie often thinks about the steps in the water cycle: Evaporation, Condensation, and Precipitation.

A Willie le gusta vivir en El Paso, Texas - una ciudad ubicada en el desierto Chihuahuense. Los desiertos son lugares muy secos, pero el Ciclo De Agua nos deja vivir aquí en El Paso. Willie piensa con frecuencia en las etapas del Ciclo del Agua: Evaporación, Condensación, y Precipitación. Sin este ciclo, Willie no podría vivir en el desierto.



Every morning, Willie brushes his teeth for 3 minutes. To use water wisely, he always turns off the water while brushing.

Cada mañana, Willie cepilla sus dientes durante 3 minutos. Para usar el agua sabiamente, él siempre apaga el grifo mientras se cepilla.



Willie drinks 8 glasses of water a day. We all need to drink 8 glasses of water a day to stay healthy.

Willie bebe 8 vasos de agua cada día. Todos necesitamos beber 8 vasos de agua cada día para mantenernos sanos.



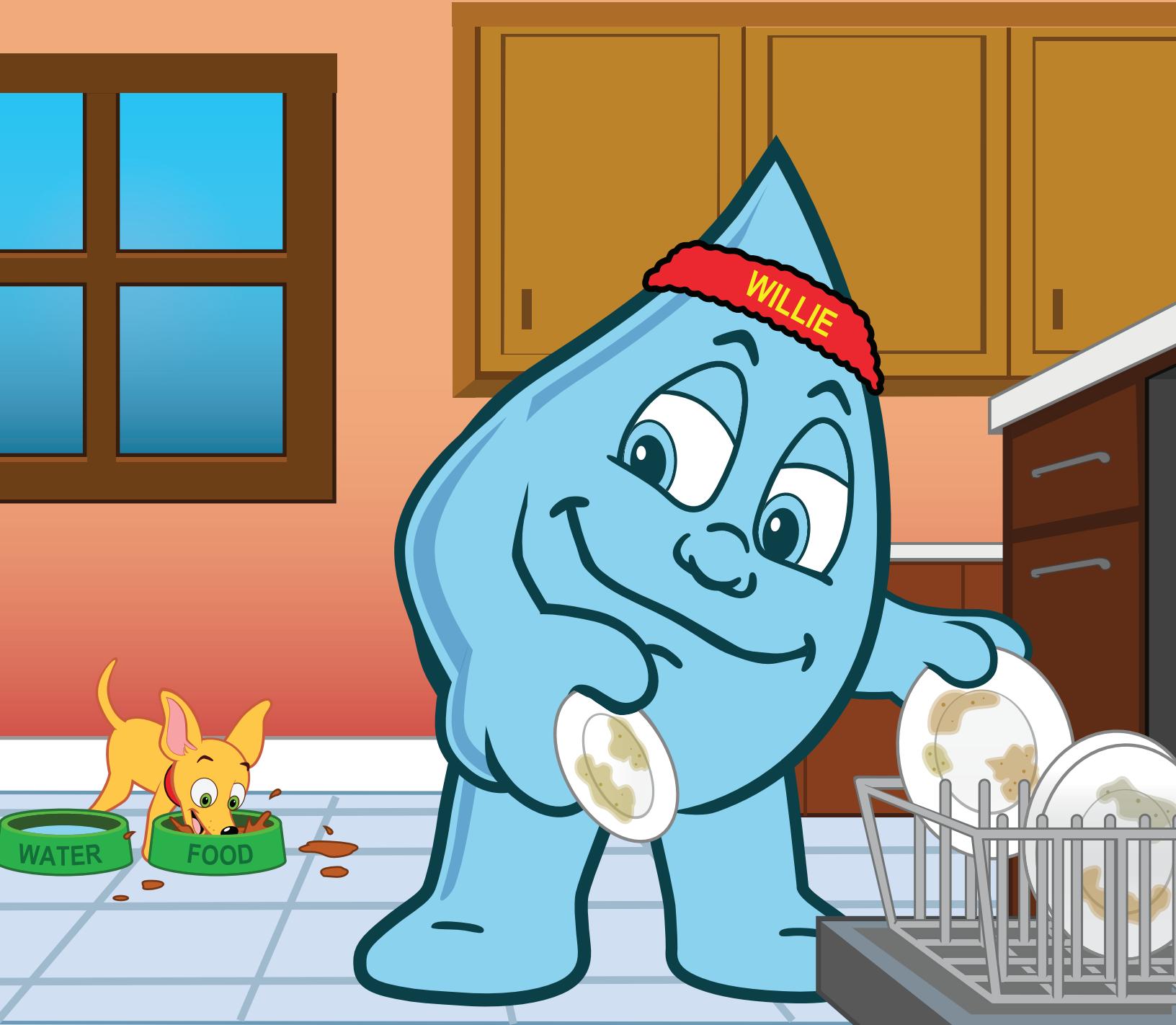
When someone uses more water than they need, this wastes water. Wasting water makes Willie sad because it means people are not sharing fairly.

Cuando alguien usa mas agua de lo que necesita, malgasta agua. Malgastar agua le da lástima a Willie, porque no estan compartiendo bien nuestros recursos.



All living things need water, including pets and plants. Willie shares leftover water with his pet Chihuahua, Rocco. Rocco also needs to drink water every day to stay healthy.

Todos los seres vivos necesitan agua para quedarse sanos, y esto incluye las mascotas y las plantas. Willie comparte agua con su mascota Chihuahua, Rocco. Rocco tambien necesita beber agua todos los días.



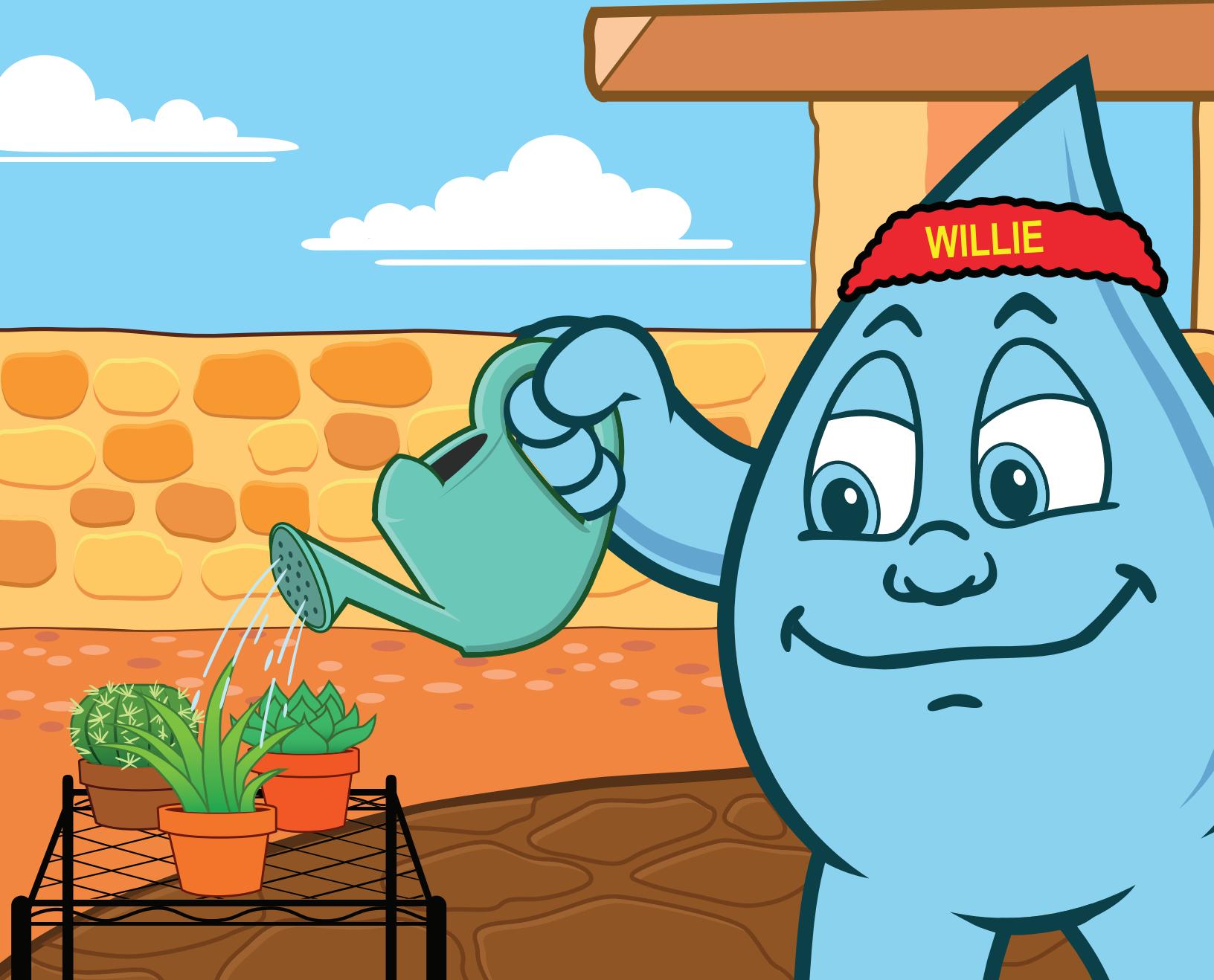
After taking care of Rocco, Willie gets started on his chores. One of his chores is loading the dishwasher. He saves water by wiping plates with a paper towel instead of rinsing them, and only runs the dishwasher when it is full.

Después de cuidar a Rocco, Willie empieza con sus que haceres. Una de sus tareas es llenar el lavaplatos. En vez de enjuagar los platos con el chorro del agua, Willie usa una servilleta de papel. Y solamente prende el lavaplatos cuando está lleno.



Oh no! Someone made a mess in the kitchen! Willie needs to mop the kitchen floor before he can go outside.

¡Ay! ¡Alguien dejó un desastre en el piso de la cocina! Willie necesita trapear el piso antes de salir afuera.



Outside, Willie notices the plants in his garden are a little thirsty so he shares his water with them. Willie loves desert plants like agave and cactus because they only need a little bit of water.

En su yarda, Willie se da cuenta de que sus plantas tienen sed. A Willie le encantan las plantas desérticas como agave y cactus, porque necesitan muy poca agua.



In the evening, Willie saves water by taking a 5-minute shower. He has a shower timer...or is that two shower timers?...to help him keep his shower short.

Por las tardes, Willie toma su ducha en menos de 5 minutos. Tiene cronómetro para ayudarle tomar duchas en menos tiempo. ¡Rocco también ayuda!

Willie is tucked into bed along with Rocco. Today, Willie did his part to use water wisely. Will you use your water wisely, too?

Willie está metido entre sus cobijas, tanto como Rocco. Hoy, Willie hizo su parte en ahorrar agua. ¿Vas a ahorrar agua tú también?





Copyright El Paso Water 2023